

**Haar-Weg Abflussfrei****Application**

**DE** Hochkonzentrierter, schnell wirkender flüssiger Abflussreiniger zur Entfernung von Haaren, Seifenresten, Fetten, Blutresten und sonstigen organischen Bestandteilen aus Siphons, Rohren und Abflüssen. Anwendung: Leicht verstopfte Abflüsse: ca. 100 ml in den Abfluss geben und nach ca. 3 min. mit viel Wasser nachspülen. Fast verstopfte Abflüsse: ca. 200 ml in den Abfluss geben und nach ca. 10 –15 min. mit viel Wasser nachspülen.

**EN** Fast acting, super-concentrated liquid drain cleaner. Removes hair, soap, grease, and other organic matter from siphons, pipes, and drains. Application: Slightly blocked drains: Pour approx. 100 mL of cleaner into the drain and wait for approx. 3 min. Then, flush with plenty of water. For partially blocked drains: Pour approx. 200 mL of cleaner into the drain and wait for approx. 5 to 10 min. Then, flush with plenty of water.

**FR** Nettoyant déboucheur liquide à réaction rapide pour éliminer les cheveux, résidus de savon, graisses, résidus de sang et d'autres matières organiques des siphons, des tuyaux et des tuyaux d'écoulement. Utilisation : Tuyaux d'écoulement légèrement bouchés : verser env. 100 ml dans le tuyau d'écoulement et rincer avec beaucoup d'eau après env. 3 minutes. Tuyaux d'écoulement presque bouchés : verser env. 200 ml dans le tuyau d'écoulement et rincer avec beaucoup d'eau après env. 10 –15 minutes.

**IT** Sturalavandino liquido ad azione rapida altamente concentrato per la rimozione di capelli, residui di sapone, grasso, sangue e di altri componenti organici da sifoni, tubi e scarichi. Applicazione: Scarichi leggermente intasati: versare 100 ml circa nello scarico e sciacquare con molta acqua dopo 3 minuti circa. Scarichi quasi totalmente intasati: versare 200 ml circa nello scarico e sciacquare con molta acqua dopo 10 –15 minuti circa.

**ES** Desatascador líquido altamente concentrado y de acción rápida para eliminar pelos, restos de jabón, grasa, restos de sangre y otras materias orgánicas de sifones, tuberías y desagües. Aplicación: Desagües ligeramente obstruidos: vierta aprox. 100 ml en el desagüe y aclare con abundante agua transcurridos aprox. 3 minutos. Desagües casi obstruidos: Verter aprox. 200 ml en el desagüe y aclarar con abundante agua transcurridos aprox. 10 - 15 minutos.

**NL** Sterk geconcentreerde, snelwerkende vloeibare afvoerreiniger voor het verwijderen van haren, zeepresten, vet, bloedresten en andere organische stoffen uit putten, leidingen en afvoeren. Toepassing: Licht verstoppte afvoeren: ca. 100 ml in de afvoer gieten en na ca. 3 minuten met veel water naspoelen. Bijna verstoppte afvoer: ca. 200 ml in de afvoer gieten en na ca. 10 - 15 minuten met veel water naspoelen.

**DK** Højkoncentreret, hurtigtvirkende flydende afløbsrens til fjernelse af hår, sæberester, fedt, blodrester og andet organisk materiale fra vandløse, rør og afløb. Anvendelse: Let tilstoppede afløb: Hæld ca. 100 ml i afløbet og skyl efter med rigeligt vand efter ca. 3 minutter. Næsten tilstoppede afløb: Hæld ca. 200 ml i afløbet og skyl efter med rigeligt vand efter ca. 10 - 15 minutter.

**SE** Högkoncentrerat, snabbverkande flytande avloppsrengöringsmedel för borttagning av hår, tvålrester, fett, blodrester och annat organiskt material från vattenlås, rör och avlopp. Användning: Lätt igensatta avlopp: Häll ca 100 ml i avloppet och skölj med rikligt med vatten efter ca 3 minuter. Nästan helt igensatta avlopp: Häll ca 200 ml i avloppet och skölj med rikligt med vatten efter ca 10-15 minuter.

**Haar-Weg Abflussfrei**

**NO** Høykonsentrert, hurtigvirkende flytende avløpsrens for fjerning av hår, såperester, fett, blodrester og annet organisk materiale fra vannlåser, rør og avløp. Bruksområde: Lett tilstoppet avløp: Hell ca. 100 ml i avløpet og skyl med rikelig med vann etter ca. 3 minutter. Nesten tett avløp: Hell ca. 200 ml i avløpet og skyl med rikelig med vann etter ca. 10-15 minutter.

**FI** Erittäin tiivis, nopeasti vaikuttava nestemäinen viemäripuhdistusaine hiusten, saippuajäämien, rasvan, verijäämien ja muun orgaanisen aineksen poistamiseen viemäreistä, putkista ja viemäreistä. Käyttö: Lievästi tukkeutuneet viemärit: kaada n. 100 ml viemäriin ja huuhtelee runsaalla vedellä n. 3 minuutin kuluttua. Melkein tukkeutunut viemäri: Kaada noin 200 ml viemäriin ja huuhtelee runsaalla vedellä noin 10-15 minuutin kuluttua.

**PL** Wysoce skoncentrowany, szybko działający płynny środek do udrażniania odpływów usuwający włosy, resztki mydła, tłuszcz, pozostałości krwi i inne substancje organiczne z syfonów, rur i odpływów. Zastosowanie: Lekko zatkane odpływy: wlać ok. 100 ml do odpływu i spłukać dużą ilością wody po ok. 3 minutach. Prawie zablokowane odpływy: wlać ok. 200 ml do odpływu i spłukać dużą ilością wody po ok. 10-15 minutach.

**CZ** Vysoce koncentrovaný, rychle působící tekutý čistič odtoků pro odstraňování vlasů, zbytků mýdla, mastnoty, zbytků krve a dalších organických látek ze sifonů, potrubí a odtoků. Použití: Mírně ucpané odtoky: nalijte cca 100 ml do odtoku a po cca 3 minutách propláchněte velkým množstvím vody. Téměř ucpaný odtok: Nalijte do odtoku cca 200 ml a po cca 10 - 15 minutách propláchněte velkým množstvím vody.

**SK** Vysoko koncentrovaný, rýchlo pôsobiaci tekutý čistič odtokov na odstraňovanie vlasov, zvyškov mydla, mastnoty, zvyškov krvi a iných organických látok zo sifónov, potrubí a odtokov. Použitie: Mierne upchaté odtoky: nalejte cca 100 ml do odtoku a po cca 3 minútach prepláchnite veľkým množstvom vody. Takmer upchaté odtoky: nalejte do odtoku približne 200 ml a po približne 10 - 15 minútach prepláchnite veľkým množstvom vody.

**RO** Detergent lichid de canalizare foarte concentrat, cu acțiune rapidă, pentru îndepărtarea părului, reziduurilor de săpun, grăsimii, reziduurilor de sânge și a altor materii organice din sifoane, țevi și canalizări. Utilizare: Canalizare ușor înfundată: turnați aprox. 100 ml în canalizare și clătiți cu apă din abundență după aprox. 3 minute. Canalizare aproape înfundată: turnați aprox. 200 ml în canalizare și clătiți cu multă apă după aprox. 10 - 15 minute.

**LT** Greitai veikiantis, labai koncentruotas vamzdynų valiklis šalina plaukus, muilo, kraujo likučius, riebalus ir kitus organinės kilmės nešvarumus iš sifonų, vamzdžių ir kanalizacijos. Naudojimas: Silpnai užsikūšusiai kanalizacijai: Įpilti apie 100 ml valiklio į kanalizaciją ir palaukti apie 3 min., tuomet nuplauti viską dideliu kiekiu vandens. Stipriai užsikūšusiai kanalizacijai: Įpilti apie 200 ml valiklio į kanalizaciją ir palaukti 10 min., tuomet nuplauti dideliu kiekiu vandens.

**HU** Magas koncentrációjú, gyorsan ható folyékony lefolyótisztító a szőr, szappanmaradványok, zsír, vérmaradványok és egyéb szerves anyagok eltávolítására a csapdákából, csövekből és lefolyókból. Alkalmazás: Enyhén eldugult lefolyók: öntsön kb. 100 ml-t a lefolyóba, és kb. 3 perc múlva bő vízzel öblítse ki. Majdnem eldugult lefolyók: Öntsön kb. 200 ml-t a lefolyóba, és kb. 10-15 perc múlva bő vízzel öblítse ki.

**Haar-Weg Abflussfrei**

